Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 20 (1932)

Heft: 386

Artikel: Encore un!

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-260798

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DIRECTION ET RÉDACTION M¹¹° Emilie GOURD, Crêts de Pregr

ADMINISTRATION

M¹¹⁶ Marie MICOL, 14, rue Micheli-du-Crest Compte de Chèques postaux I. 943 Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

ORGANE OFFICIEL

des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

ARONNEMENTS

ANNONCES

ÉTRANGER . . 8.-

La ligne ou son espace : 40 centimes

Le numéro... > 0.25 Réductions p annones répétées les abanements parlad du 1er janvier. A parlir de juillet, il est déliré des abasements de 6 mois (3 fr.) ralables pour le semestre de l'année et cert.

die, c'est la mort vivante. Alex. VINET.

L'indifférence dans une âme, ce n'est pas la mala-



Les Femmes et la Société des Nations

Femmes déléguées à l'Assemblée

Aux nouvelles que nous avons données dans nos précédents numéros, nous pouvons ajouter celles-ci, soit que la Suède, la Colombie et le Canada ont désigné des femmes pour faire partie de leur délégation. La délégatée canadienne, cette année, est Mme Charles Frémont, de Québec, membre bien connu de plusieurs organisations féminines du Canada français, qu'il est extrêmement intéressant de voir représenté cette année-ci à Genève. voir représenté cette année-ci à Genève.

Au moment où nous mettons sous presse, nous apprenons que notre amie M^{me} Plaminekowa, sénateur, fera probablement partie de la délégation de Tchécoslovaquie à l'Assem-

La collaboration des femmes avec la S. d. N.

Nos lecteurs n'ont certainement pas oublié que, l'an dernier, la délégation espagnole à l'Assemblée de la S. d. N. avait présenté un projet de résolution demandant l'examen a des moyens d'associer à l'œuvre de la S. d. N. la collaboration directe et efficace de l'action et collaboration directe et efficace de l'action et du sentiment des femmes ». Cette résolution, généralement connue sous le nom de « Réso-lution espagnole », et qui suscita, par la façon imprévue dont elle fut soulevée, une certaine émotion dans les milieux féminins internatio-naux, fut renvoyée, conformément à la pro-cédure, à une Commission, puis à l'Assemblée de nouveau, puis au Conseil de la S.d.N., qui décida de couper en deux la question de la collaboration féminine, et d'étudier d'abord les modalités de cette collaboration à la Con-férence du Désarmement, puis à l'Assemblée de les modalités de cette collaboration à la Con-férence du Désarmement, puis à l'Assemblée de 1932 le problème de la collaboration générale. Plusieurs organisations féminines internationa-les et nationales furent donc sollicitées de don-ner leur avis sur leurs possibilités de collabo-ration à l'œuvre du désarmement d'abord, et nous avons publié en son temps le Mémoire présenté à cet égard à la S.d.N. par le Comité Féminin International pour le Désarmement, que préside Miss Dingman. ¹

que préside Miss Dingman.

Quant à la collaboration générale des femmes avec la S. d. N., qui figure donc à l'ordre du jour de la prochaine Assemblée plénière, elle fit à son tour l'objet d'une demande adressée par le Secrétariat à un nombre forcément plus grand, vu l'amplitude du problème, d'organisations féminines, nationales et internationales. Toutes, ou presque toutes, croyons-nous, ont répondu, et la publication de ces réponses par les soins du Secrétariat constitue un document extrêmement intéressant et Suggestif ². C'est même dans cette documentation que réside à nos yeux sa principale valeur, car nous C'est même dans cette documentation que réside à nos yeux sa principale valeur, car nous pouvons de la sorte envisager d'un seul coup d'œil les différents points de vue auxquels se placent ces organisations, leurs tendances diverses, les idées qu'elles se font du rôle de la S. d. N., et de l'apport qu'elles peuvent lui fournir. Bon nombre d'entre elles relèvent, et avec combien de raison! que tant que la femme ne possédera pas l'égalité juridique et politique avec l'homme dans tous les pays, sa collaboration avec la S. d. N. sera forcément incomplète: incomplète:

L'absence de collaboration effective provient en réalité de la différence traditionnelle qui existe dans tous les pays entre la situation juridique des hommes et des femmes, déclare le *Mémoire* du « Comité de Liaison des Organisations fémi-

nines internationales »¹. La situation inférieure attribuée aux femmes les empêche, sauf de rares exceptions, de développer leurs capacités autant qu'elles sont susceptibles de l'être et d'accéder aux postes des cadres supérieurs des administrations publiques et aux situations des professions libérales qui leur permettraient d'être désignées tout comme les hommes pour les fonctions de délégué à la S. d. N. Elle limité également les possibilités de nomination aux postes élevés du Secrétariat. Cet état d'infériorité juridique a en outre pour résultat que, dans de nombreux pays, des femmes capables consacrent encore leur énergie à la suppression des incapacités féminines, suppression qui est la condition préliminaire aux services réels que peuvent rendre les femmes dans toutes les branches de l'activité publique.

Ce point de vue est aussi celui de l' *Equal Rights International* » de la Ligue Internationale des Femmes coopératrices, de l'« *Open Door International* » des Organisations féminines industrielles et du Conseil britanniquo pour la représentation des femmes à la S.d.N. Et il est évident, et l'expérience l'a montré, que cette égalité conditionne les trois difféque cette égalité conditionne les trois différentes formes que peut prendre la participation officielle des femmes aux travaux de la S. d. N., soit: membres de délégations nationales, membres de Comités d'experts, ou enfin fonctionnaires supérieures du Secrétariat. Il conviendrait donc, comme le remarque le Secrétaire général dans une note introductive au rapport, d'attirer sur ces trois modalités de collaboration officielle l'attention des gouvernements, puisque ce sont eux tion des gouvernements, puisque ce sont eux qui désignent leurs délégués, représentants, etc.²; l'attention du Conseil, en ce qui concerne les membres des Commissions et Comités nombres des commissions et Comités des commissions et Comités des commissions et Comités de Commissions et Commissions et Comités de Commissions et Com cerne les membres des Commissions et Comités nommés en dehors des gouvernements; et enfin celle du Secrétaire général en ce qui concerne les fonctionnaires — à moins que l'Assemblée n'estime, comme l'an dernier, que cette collaboration officielle ne la regarde pas, étant soit du ressort des gouvernements, soit déjà réglée par l'art. 7 du Pacte, et ne passe comme chat sur braise sur ce point délicat. E. GD.

(La fin en 3^{me} page.)

Lire en 2me page:

J. Gueybaud: Le travail des femmes et la crise, M. F.: Pour le désarmement, La mobilisation des forces féminines à travers le monde.

in 3me et 4me pages: H. Z.: Les Congrès de l'été: La IIme Confé-rence Internationale de service social; le IIIme Congrès international d'éducation nouvelle.

E. GD.: La collaboration des femmes avec la S. d. N. (fin).

Correspondance. — Nouvelles des Sociétés. En feuilleton:

E. Strub: Figures de femmes, Gertrud Bell. A. B.: Un peu d'histoire, Une ambassadrice, Ce que Rabèlais pensait de l'opinion des fem-

Encore un!

D'après une dépèche d'agence, la Chambre des Députés de la République Argentine a voté la loi instituant le vote des femmes. Dédié aux réflexions des sénateurs français

et des députés genevois.

¹ Font partie de ce Comité 9 organisations féminines internationales, dont notamment l'Al-liance Internationale pour le Suffrage, le Con-seil International des Femmes, la Fédération des Femmes universitaires, l'Alliance universelle des Unions chrétiennes de Jeunes filles, etc.

2 Les deux seules Sociétés féminines suisses (l'Alliance de Sociétés féminines et l'Association pour le Suffrage) qui ont répondia aux questions de la S. d. N., suggérent que, ainsi que cela se fait au B. l. T. le Secrétariat de la S. d. N. attire l'attention des gouvernements sur la neces sité de nommer des femmes dans les délégations chaque fois qu'une question intéressant les femmes sera à l'ordre du jour.

ALLIANCE NATIONALE DE SOCIÉTÉS FÉMININES SUISSES

XXXI^{me} Assemblée générale

ZURICH

Samedi 15 et Dimanche 16 octobre 1932

Assemblée

Samedi 15 octobre, à 14 h., à l'Hôtel-de-Ville.

ORDRE DU JOUR:

Appel des déléguées.
 Rapport du Comité.
 Rapport de la trésorière.
 Lieu de la prochaîne assemblée.
 Ce que F'Alliance attend de ses Sociétés affiliées:
 M¹⁰ E. Zellweger.

6. Election du Comité. 7. Revision de l'art. 28, al. 2 du réglement.

8. Rapport des Commissions:
a) Commission pour l'éducation nationale,
b) Commission d'études législatives,
c) Office suisse pour les professions féminines.
9. Communications de Min G, Gerhard, sur la Conférence internationale pour le travail social à Francfort.
10. Divers (communication sur l'école suisse des gardes-malades).

Samedi 15 octobre, à 20 h. 30.

Soirée familière dans la Salle paroissiale de Wipkingen

Dimanche 16 octobre, à 10 h. 15.

Assemblée publique à l'Hôtel-de-Ville

- 1. Résumé des travaux de la Conférence du Désarmement : Mme V. CHENEVARD-DE MORSIER (adaptation en allemand par MIle H. Stucki).
- 2. La femme et le chômage: Mile Dora Schmidt, adjointe à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Dimanche 16 octobre, à 13 heures.

Repas en commun, à la salle des "Kaufleuten"

Le dimanche après-midi, à 5 heures, les déléguées sont invitées par invitation particulière à un thé. Auparavant, elles pourront visiter à leur choin: 1. L'Ecole suisse des gardes-malades; 2 Le « Neues Techterheim (Lutherstrasse) et la Maison pour femmes seules du Lettenhof; 3. La colonie d'habitations du Friesenberg pour familles nombreuses.

Liste d'hôtels recommandés (Prière de s'y adresser directement)

La Maison des étudiantes **Zum Neuen Lindenhof** (Kantstrasse, 20), bien aménagée et intéressante à visiter, recevrait aussi quelques personnes au prix de 4 fr. S'y adresser le plus tôt possible.

Restaurants recommandés pour les repas non officiels :

Restaurants de la Société Féminine zurichoise des restaurants sans alcool: Charlemagne, Kirch gasse, 14 (en face du Gross Munster); Olivenbaum, Stadelhoferstrasse, 10 (près de la gare de Stadelhofen) zur Limmat, Limmatquai, 22; Maison de paroisse de Wipkingen.

Au Comptoir Suisse

Le temps est encore bien éloigné où des femmes syndics, des conseillères municipales, des députées siégeront dans les divers Comités du Comptoir suisse. Cela viendra bien... un jour. Comptoir suisse. Cela viendra bien... un jour. En attendant, les femmes sont un élément indis-pensable de la réussite de cette grande manifes-tation économique, comme visiteuses, comme ex-posantes, soit qu'elles vantent leur propre mar-chandise ou celle d'autrui, soit qu'elles y travail-lent, comme infirmières, sommelières, comme plongeuses, comme nettoyeuses, soit qu'elles y vendant cent milla billet de tombels, avec une piongeuses, comme nettoyeuses, soit queries y vendent cent mille billets de tombola, avec une provision de six centimes par billet vendu; cela représente, pour deux semaines, quelques centaines de kilomètres parcourus, pas mal de sourires inutiles et davantage encore de rebuffades.

Nous retrouvois au Comptoir bien des physionesies exercises en la cut tout l'armés en de

nomies connues, aimées, qui toute l'année se dé-pensent dans les œuvres féminines ou féministes. Dans la halle des arts et métiers sont groupées toutes ces œuvres d'entr'aide féminine, de travail

féminin telles que les Dentelles de Gruvère, les féminin telles que les Dentelles de Gruyère, les Dentelles de Coppet, la Navette vaudoise, le Travail à domicile de l'Oberland bernois, du Valais, des Plans sur Bex. Il ne faut pas se lasser de tous ces mouvements en faveur du travail à domicile. Il arrive que ces œuvres soient reprises par les autorités, avec toute la force que donnent l'officialité et les finances publiques, et que l'on oublie alors les modestes pionnières.
Voici une autre bonne connaissance, la cuisine

oublie alors les modestes pionnieres.
Voici une autre bonne connaissance, la cuisine
de l'Association agricole des femmes vaudoises,
où d'infatigables ménagères, dont quelques-unes
portent le costume vaudois, confectionnent des
confitures selon les recettes pratiquées au centre confitures selon les recettes pratiquées au centre confiturier de Tolovaux sur Puidoux, vendent des recettes et font de la bonne propagande pour Putilisation du fruit de chez nous. Pour la première fois cette année a été organisée, le 20 septembre, une Journée des paysannes vaudoises, avec séance, exposés sur l'activité de l'Association, sur les moyens de faciliter l'écoulement des fruits, sur les cultures maraîchères de Chiètres. Le succès en a été complet, et l'expérience sera



¹ Voir le Mouvement, Nos 372 et 373.

² Doc. A. 10 du 25 août 1932.